

پرشدیه — ۱ تموز ۱۹۲۶

جلد : ۶

اوجنجهی سنه — نومرو ۶۴

مجله علمی

اداره مخانه :
باب عالی جاده سفده
اقدام یورده
اتصالده کی بناده
دايره مخصوصه
— — —
صاحب و مدیری
محمد مسیح

آبونه شراذلی
سنه لکی ۲۵۰
آلتی آیلغی ۱۲۵
فوق العاده نسخه لر
ایچون ۵۰۰ و ۳۰۰
ع و شدر
مجموعه من هیئتجه
طبعی تدبیر ایدلمین
آثار اعاده ایدلمین

هر آیک برنجی داوره بشیمی کونلری میبقار، علمی، ادبی، اقتصادی، فنی رسمی مجموعه دور

یادیریدینده کندیبی (شق اول دفترداوی) یعنی دورک مالیه ناظری ایدی. نکتبندن سوکرا آرقاداشلری بونی بو موقعه قادار بوسکتشلردی. چشمه (۱۱۴۵) ده بتمش وکشاد رسمی بایلمشدر. بو چشمه هر وجهله جوق تدقیقه شایان قیمتلی بر اثردر.

مؤلفلر حقیقه بوقادار معلومات ویردکدن سوکرا اثره عودت ایدم: لاله نك نکتیری ایچون بحث جوق مهم اولدیندن عیناً بازیروم: [روایج ورد و ریخان حد وشیای ادادن اعنی ماوجب علیانی ایفادن سوکره معلوم اوله که: لاله مملاک رومده پک قدیم زماندن بری بر شکوفه رغنادر. خدای نابت اولور. بو قسمنه (لاله خیرانی) دیرلرکه ورقلری ساده ووقصیر و فقط لونی زوتوق کیردر. ونوعی ده آل ايله صارییه منحصر کیو دو.

ایکینجی قسمنه لاله بستانی دیرلرکه ترتیکرده باغاندر. بونک انوای قتی چوقدر. وتوبنو انوای چوغالدجه هر برینه اسم مخصوص ویرور.

بونک نکتیر انوای ایچون ایکی طریق واردر. (طریق اول) تخم اصولیدر. یعنی بدورنی زرع ايله تینتیدر. لیکن بر خیلی کلفت و عمله محتاجدر. تخمدن ایلاک سنه غایت رقیق ساقلر تبت ایدرکه چان ظن اولور. بوساقلر موسم صیفده قوریدینی زمان طوپراقدن چیقاریلوکه هر برینک کوکی مقامنده صوغاخیقلر ظاهر اولور. او صوغاخیقلر آلوب وطوبیدن خالی بر یرده تشرینلره قدر محافظه کرکدر. تشرینلر حلول ایندکده اینجه الکدن کیرلش کور توزی اینجه ریک، و نهامش خام طوپراقدن مساوی بر مقدار قاریشدیروب قهوه فنجانی جرمنده طوپراقدن مصنوع ساقسیرله بوسوغاخیقلر وضع اولونور. وقارا کلک بر عخله بش آتی هفته مقداری بولونیدرقدن سوکره آیدینلغه چیقاریلور. بوکره کانونلرک صوکرینه دوغر و طوپراغک سطحنده غایت خرده و اصفه تاراه مائل جوجکلر بلوریر. شباط طرفنده بر یارمق مقداری ارتفاع پیدا ایدر. نهایت بر شبر مقداری بویور و اکثراً غنجه ویرور. وبعضی ویرمز. بوکره یاز موسمنده ساقلری قورودنقنده طوپراقدن چیقاریلور و بکن بیل سبجه دانهمی قادار غایت کتر اولان بوسوغاخیقلر. بو ایکینجی سنه قدر فندق جسامت حاصل ایتش اولدینی کوریلور. تشرینلره قدر آغفا بیان اولوندینی



تاریخ مزده لاله مرانی

— ۵ —

(لاله زار ابراهیم) ۱۱۳۹ تاریخنده یازیلان مجموعه ملرکد کوزه لیدر. اینجده جوق استفاده لی بحثلر واردر. بوجمعه ۱ وقتک شیخ الاسلامی اسعد محمد افندی طرفندن تألیف اولونان (کلزار ابراهیم). رئیس الکتاب اوج آنبارلی محمدافندیک ذیلده حصوله کیشدر. تاریخ مزده لاله حقیقه کشف اولونامش بر جوق معلوماتی حاویدر.

(تذکره خوانندگان) عنواننده بر اثرده یازاروق موسیقی فتنده استاد اولان شیخ الاسلام (علوم نقلیه و فنون ادبیة شریفه ده فضل و احاطه ايله معروف) و عینی زمانده مشهور شاعر فطنت خاتمک پدری ایدی.

اسعد محمد افندی، کلزار ابراهیمی داماد ابراهیم پاشانامنه یازدینی زمان شیخ الاسلام ده کلدی. مکافات اولاروق ادرنه پایهی ویرلدی. شعر وادیسندده جالیشمشدر. اثری ۱۱۴۳ ده یازمش و ۱۱۶۱ سنه سنده بوبولاروق دورک خوش خاطرهلری قلبنده طاشیهرق شیخ الاسلام اولمشدر. بو اثری ذیلده داها مکمل بر حاله صوقان اوج آنبارلی محمد افندی. بو ذاتکده یازاروق زمانی ابراهیم پاشا زمانه تصادف ایدر. و قاتیلده اوده عزل و فانی اولومشدر. بو ذات ایالتیان لسانی جوق ائی یازار، اوقور و سوبولمش. بوسالده هر نه قادار قیسه یازمش ایسه ده لاله نك دیکلمسی وجوغا تلمه سی، جیشدرلی حقیقه بر جوق معلوماتی حاویدر. (علم حقیقه) یه عائد قسمتی ایالتیانجه کتابلردن خلاصه ایدرک یازمشدر. بو ذات بالکتر لاله یه نظری اولاروق واقف اولقله قاتلامش، غلطده قله قاپوسنده کی قوناغده بالذات لاله ییشدریمشدی. حتی قوناغته حواری اولاروق یادیردینی چشمه نك

مرمر کتابلری اطرافنده لاله لوله تربیات یادیرمشدی. [۱] ایسته بوجمعه ایلده بو اثر زمانمزه قادار یایدار اولمشدر. چشمه یی [۱] لاله دوریک بو بو بونک اثری اوراده آبارتالک آراسنده صیفیش بر حاله در. رسمینده کورولدی و وجهله آقاز. بو چشمه نك اورادن قالدیرلرکی استانبولک پک کوزله میدانلردن برینک کوشه سنه نالی و احبابی نه قادار آرزو به شایندر.

ايله مشغول اولانلره (اسلافز) ديمكده ويته بوتارمخلو شاهي زاده محمد افنديك (رياست كوتوكنده منظور من اولان عرض نذكره سنده مسطور) اولديني عينا يازييور .

جنس	عدد	شكلي
ارهر زوع ماقس	۴	لون بارلاق مور، اطراف و رقات كوشى
هرزوغين ماريا	۴	للمكون، اطراف و رقات مور
ماقسيليا توس	۴	مائي كنار، و رقات بياض
روژن پرله	۴	در للمكو ديمكدر
شون روز	۴	كل رعنا ديمكدر .
وان دن ويلاه	۴	فلمنك اعبا سندن برينه نسبت ايمش
روژس ليدان	۴	ليدان شهرى كلې معناسته
پرلن او طراخت	۴	او طراخت شهرى انجوسى
وان عزيزان	۴	اعبا سندن برينه نسبت ايمش
بل و وار	۴	(قبرمى اوزورينه بياض نيزه لي) لطيف المنظر ديمك ايمش
		(بياض اوزورينه پنبه بنگلى)

مؤلف (شهرمرك فرنكي لاله صوغانلرينك اصلى بوامهات عشره در وكافى آندن تنوع ايله مشدر) ديور (اهل مراكك معلوبى اولان) لاله ي استانبوله مراد و ايلك بغدادن سفرندن دونوشنده مورخ قوجه حسن افندى كزيمه مشدر . حسن افندى ابي فارسى بيلير و ايران احوالنه و تاريخنه واقف قيمتلى بر ذات ايمش . مراد و ايلك يانئندن آييرلمازش، چوق سويليرمش، حتى زماننده توتون ايجمك منع اولوندينى حالده حسن افندى به اذن و رملش . قوجه حسن افندى ۱۰۵۲ تاريخنده رئيس الكتاب اولمشدى . و توتون ايجمكه ناصل اذن آلدنيكى كندى لسانئندن ديكليلم . چونكه اوزمان توتون ايجمك شراب ايجمك قدار فنا عدا اولونورمش . سفر آستاننده بركون شهر زورده او طورورلر كن كنديسنه اورانك تاريخي خاطره لرندن صور مشار . (شهر زورده كذوران اولان وقايلك اكبرى اسكندر كير بن فيليوسك زفائيدور . وقعه عتدالمورخين ه. طوك ۵۲۸۸ ه. ي. اوكيجه دختر دارالاله زفائى مقرر اولغله كافه نامداران عساكرينه برضايف عطشى كشيده سيله اليشر زراع طولنده عادت يونانيان اوزره يوز عدد مانديه فظام و يروب انواع فواكه و اطعمه ايله آراسته ايتدورمش و اوكيجه ي عيش و نوشه حصر ايتش ايدى . باده نوش اولدجه شربه اولان اشتها ي ده كشايش بولدى . نهايت افراط شربدن كوزة حياتى

اوزره ياس بر يرده حفظ اولونه رقى نشر يترده اصول معلومه اوزره ساقيلره قونور . ايلك بهارده شكوفه سنى كوسترر . ومثلا قرمىزى نوعدن آلتيمش اولان بذرودن بقدرت الله تعالى مختلف بر قاچ نوع ظهورى حيث رس انظار اولور . آنجق چيجكى بوسنه اوقدر بويوك اولماز . و يازين صوغانلرى چيقا . ولدقده اوفق جويز قدار بويومش اولدقلى . مشاهده اولونور . ايشته بو دردنجي سنده بر شبر ارقاعنده و آغزى بر شبرك ثلثانه و دېي ثلثه مساوى ساقيلره غرس ايديلان صوغانلردن بويوك چيجكلر رونما اولور . و هر بر صوغان بو دردنجي سنده بر قاچ دانه باورولاركه بوكا باغچيلر (صوغان بيجي) ديرلر و آنلرى آيروب وقتنده جدارلرى برر شبر ارقاعنده برر سندوقينه منوال سابق اوزره مخلوط طور ارقه كوموب بويوملير . (اكثريا قتملى نوع بونلردن پيدا اولور .)

(طريق ثاني اولدركه اوج دوت نوع يكرنك ، مثلا قرمىزى صاوى ، بياض ، لياق و رنگده كي لاله لرى ساقيلره برره جمع ايدرلر . وقت انكشافده (ناموسيه) كې دوت جدارى و بر سقى حاوى برتولند ايله ستر ايدرلر . و جدارينك بريخي آجيق بر اقبيلر . ماده عسليه ي باع ايجون پرواز ايدن آريلر بو اويرينك آجيق بولونان جهنندن كيرولر . دقت كر كدر كه آريلر كترته كيروسلر . متعاقبا كشاده بولونان جدارى دخی قيامت لازمدر . تاكه زمانبر درون ناموسيه محبتيس قالسون . بالطبع هر بر زنبور كشاده لب اولان لاله لرك دروننه دخول ايله عسليه ي مص ايمكه باشلار . ايشته بو طريق ايله آياقلىته بولاشان خرده توزكي نسلر برندن قاقوب ديكر لاله به قوندينى وقت آنده كي نسله ايله مخلوط و مزوج اولور . چونكه نباتيون عندنده محققو كه شكوفات دخی سائر مخلوقات كې نوعي جامع و محكم خلاقم زل قانون تناسله تابعدر . بو اصول حالا بوديارلر طاعنه افروخندن انتقال ايمشدر . بو بوكا (فلمنك اصولى) ديرلر . مؤلف بو ايضاحاتى و يركدن سوكر ۱۰۶۲ سنده (تمجه حساوى) اوجونجى فرديتاند طرفندن (محمد وابع) . ايلجي اولاراق كوندوريلن (اشميت قون شوازن هورن) واسطه سيله تقديم ايديلن هدیه لر مياننده اون عدد نوعدن مركب قرق عدد نايده . (پياز لاله) وارد ۱۰۶۲ تاريخنده كوسترلين شو مراق دفته شايدور . بو صورتله اثر صاحبي مختصر اولارق بر لاله تاريخچه ي وجوده كتيرييور . صيرا ايله عرض ايدمكجز . كنديسندن اول لاله

شکست اولمقله او شب سور، اعوان و تباعنه باعث اندوه فتور اولدی . (دختر دارا) دخی او جهانگیر نو جوانک صالیه . ازدواجنه داخل اولمق شان و شرفندن الی الاید مهجور قالدی . دییه حکایه یی بیتیترنجیه یتش بش یاشنده کی بو محترم احتیبارک الی اوج سنه دن بری ایچدیکی توتوندن ماعدا (نه عند بازیده نه دولت شهر یازیده بیلهرک باشقه برقصوری) اولمادینی بو طاتی آلیشقلق خاطرینه کلیور همان کندیسنه (حسن افندی حکایه کدن ممنون اولدم . الله جوق زمان معمر ایسون ، امثالکی آرتدیرسون . خیمه که کیت ، راحت ایت ، سنک شرب دخاله ابتلاک معلومدر .



دفتردار محمد افندی بک غلامده یاپدیردینی برکت زاده چشمه سی

بعدا احتفایه لزوم یوقدر . صنای خاطرله کیفکی بی محابا اجرا ایله) دینور . و خیمه سنه کلتجه اندیشه سز اولارق برلوله دولوسی توتون ایچوب کیفله نیور .

اثرده حسن افندی بک غایت مفصل ترجمه حالی واردر . قوجه حسن افندی بک ایراندن کتیرمش اولدینی لالهیدی نوعدر . بونلرده ۱۱۳۹ سنه سنده موجود لاله لک (الحق امهات سبعة الوانی) ایش ۱ — زردوده شاهی . بولاله لک هر بر ورق ۳ بارمق بوینده آلتون صابرسی کی در .

مه لافقوی

سکود کولکک سنده دیکلش یولجو
اکیلوب سولره باندینی زمان ،
عکس لری اوین سارقیق دالردن
سوزولن بر یاشله حازه لندی صو . .



آلتنه باندی سرت بر سازک اویج ،
ده کدی دوداقلری بو اسمر صوبه ،
قابورده کوژلری دالده اویقوبه . .
— اویان ، کون قارادی ، ای بختمز یولجو !



ایوان ، سنده بورو ، کون قارادیور . . .
صول اورپریرکن سایقلاکوی
سونی نسیله دیور : — یاری
قورتارنجی ، قورتار ، کون قارادیور . . .

ابراهیم سیفی

۲ — سرخ ناهید . (ونیدکدن کن اسقرلات جوخه کی) قزل آلدو . آراسی بیاض ایکی سیاه نیزه سی واردو . بیغا لاله سی ده دیمش لدر .

۳ — شاهانو . (تماشاسی حالت افزای دل و جاندر)
۴ — پهلوی . افلاطون رنگنده و لاجوردی اوج نیزه لیدو .
۵ — طوطی پیچه . (ذروه اوراقی صاری ، آشغیلری یشهر حالپازای غیب اولمشدر)

۶ — دوشیزه . طیشی آجیق پنه ایچی بیاضدر کوفشه معروض قالدجه صدف کی بجلا بر رنگ حاصل ایدر .
۷ — هرمن . (لونی آسانی وهر ورق ریزه الماس کی خردو بنگلوردر)

ابوالضیا توفیق بک مرحوم لالهیه جوق مراقلی اولدیننه ن و قبله نفی اولوندینی قونیده لاله یتیشدرمش بو مکمل اثری تدقیق ایدرک بر قاچ مقاله ده خلاصه ایتشدر . بحثمز هنوز یتیمده ی . لاله دورنده کی اهمیتله معروف اولان نوعلری و آور و بانک الک مشهور لاله لریخی تدقیقه دوام ایده جکر

خصکی ۲۷ جزیران ۱۹۲۶ ر . ۱ . سی
مأخذ : یکی تصویر الفکار نومرو ۲۷۰ — مارت ۲۳۶ تفرقلر